

## طلب ترخيص لمزاولة مهنة التجميل

### (١) وثيقة من برنامج ولاية نيويورك للتعليم والامتحانات (للمؤهلين الحصول على ترخيص مؤقت)

يتعين عليكم إتمام دورة دراسية معترف بها مؤلفة من ١٠٠٠ ساعة وتجتازوا امتحان ولاية نيويورك الخطي والامتحانات التطبيقية للحصول على ترخيص للعمل في هذه الولاية.

ابتداءً من تاريخ ١٧ حزيران/يونيو ٢٠٢٠، يتعين على جميع مقدمي طلبات مزاولة المهن المؤهلين بناءً على إتمامهم مقررات برنامج ولاية نيويورك للتعليم أن يحضروا دورة دراسية من ساعة واحدة عن موضوع التوعية حول العنف الأسري والاعتداء الجنسي. يمكنكم زيارة موقع [www.dos.ny.gov/licensing](http://www.dos.ny.gov/licensing) لإتمام الدورة الدراسية قبل تقديم طلبكم.

عند التقدم بطلب ورقي، يجب أن يملأ مدير المعهد قسم شهادة معهد معترف به في ولاية نيويورك في نموذج الطلب.

عند التقدم بطلب إلكتروني بواسطة مركز ولاية نيويورك للتعليم، يجب إدخال رمز المنهج المذكور على شهادة المعهد. وتؤكد المعاهد المشتركة في برنامج الشهادات عبر الإنترنت إكمال الطالب للدورة من خلال مركز ولاية نيويورك للتعليم. أما في ما خص المعاهد غير المشتركة ببرنامج الشهادات عبر الإنترنت، فيجب تحميل شهادة المعهد عند الوصول إلى قسم "شهادة معهد في ولاية نيويورك" في الطلب المقدم عبر الإنترنت. وسيعلمكم النظام بالطريقة المطلوبة بناءً على رمز المنهج المحدد.

بعد مراجعتنا طلبكم وموافقنا عليه، ستصلكم رسالة عبر البريد الإلكتروني تفسر عملية إجراء الامتحانات بالتفصيل.

### (٢) شهادة تعليمية من خارج ولاية نيويورك أو الولايات المتحدة (للمؤهلين الحصول على ترخيص مؤقت)

يمكن التنقل عن مطلب حيازة شهادة من معهد في ولاية نيويورك للحصول على ترخيص إذا تمكنت من تقديم وثائق شهادة موازية عن مستوى التعليم من ولاية أخرى أو بلد آخر. ويجب أن تقدموا جميع المستندات الثلاثة المذكورة أدناه:

(١) شهادة من معهد؛

(٢) وثيقة نتائج من المعهد، تُذكر فيها المقررات والساعات التي أتمها الطالب؛

و

(٣) شهادة حالية عن الترخيص من مجلس ولايتكم، أو، شهادة من مجلس ولايتكم تؤكد الساعات التي ذكرتم أنكم أتمتموها إذا كنتم لا تحملون ترخيصاً.

بعد مراجعتنا طلبكم وموافقنا عليه، سيطلب منكم أيضاً اجتياز امتحان ولاية نيويورك الخطي والامتحانات التطبيقية للحصول على ترخيص لمزاولة مهنة التجميل في هذه الولاية. وستصلكم رسالة عبر البريد الإلكتروني تفسر عملية إجراء الامتحانات بالتفصيل.

بهدف تبسيط الإجراءات وتسريع سير عملها، تحث شعبة خدمات التراخيص مقدمي الطلبات على تقديم طلباتهم عبر الإنترنت إذ يسهل استعمال الخدمات الإلكترونية عملية تسليم طلباتكم وتحديثها ويسمح لكم بالاطلاع على سجلات تراخيصكم والوصول إليها خلال عملية منح الترخيص.

يمكنكم زيارة موقعنا الإلكتروني: [www.dos.ny.gov](http://www.dos.ny.gov)

يرجى الاطلاع على القسم الإلكتروني من هذه التعليمات لمزيد من المعلومات.

يرجى قراءة التعليمات بحذر قبل استكمال الطلب. وتعد جميع الخانات إلزامية. كذلك، سيتم إرجاع الطلبات غير المكتملة، ما قد يؤخر عملية الحصول على الترخيص. ويعتبر أي إغفال أو عدم نقة في الإفصاح أو عدم تقديم تصريح كامل في أي طلب أو في المستندات الداعمة سبباً كافياً لرفض منح الترخيص، وفي حال صدور الترخيص، قد يؤدي ذلك إلى تعليقه أو إلغائه.

### ما هي الخدمات التي تشملها مهنة التجميل؟

تشمل مهنة التجميل تقديم خدمات تصفيف الشعر الطبيعي والتجميل وتزيين الأظافر وإزالة الشعر بالشع، وتتضمن أيضاً تقديم خدمات لشعر الإنسان أو رأسه أو وجهه أو عنقه أو فروة رأسه، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر حلاقة شعر الرأس أو اللحية أو قصه أو قص أطرافه، سواء أكان يدوياً أو بواسطة أدوات كهربائية، بالإضافة إلى وضع المظهرات أو المساحيق أو الزيوت أو المواد الطينية أو المرطبات التجميلية أو المقويات على الشعر أو الرأس أو فروة الرأس. وتشمل هذه المهنة أيضاً توفير خدمات وضع الصبغة على الشعر أو المواد الكيميائية أو غيرها من المستحضرات لتغيير لون الشعر أو تلميسه أو تجعيده أو تغيير بنيته، وذلك مقابل رسوم أو أي اعتبارات أو تبادلات، سواء أكانت مباشرة أو غير مباشرة.

### من هم الأشخاص المخولين بتقديم طلب للحصول على ترخيص في مهنة التجميل؟

يفرض القانون على أي شخص يمارس مهنة التجميل وفقاً للوصف الوارد أعلاه أن يكون بحوزته ترخيص مزاولة مهنة التجميل. ولا يسمح لكم ترخيص مزاولة مهنة التجميل بإدارة محل؛ بل يجب التقدم بطلب ترخيص منفصل خاص به.

### ما هي المؤهلات والوثائق الداعمة المطلوبة للتقدم بطلب الحصول على ترخيص في مهنة التجميل؟

إذا كنتم تبلغون من العمر ١٧ عاماً على الأقل، يمكنكم التقدم بطلب للحصول على ترخيص في مهنة التجميل بناءً على:

**٣) الخبرة: ٥ سنوات خارج ولاية نيويورك**

يقع لأي شخص يتمتع بخبرة قانونية من خمسة سنوات في مهن مساوية للتجميل أن يتقدم بطلب للحصول على ترخيص من ولاية نيويورك وذلك عبر تقديم أدلة كافية عن التعليم والخبرة.

**خبرة داخل الولايات المتحدة:**

(١) شهادة أصلية من الوكالة المانحة للترخيص التي حصلتم سابقاً على الترخيص منها.

(٢) تصريحان عن الخبرة المؤلفة من خمس سنوات على الأقل يملؤها رب العمل السابق أو زملاء العمل أو العملاء السابقين لتثبيت خبرتكم في الولاية. ويجب أن يتضمن هذان التصريحان التواريخ الدقيقة (الشهر والسنة التي بدأت فيها بتقديم خدماتكم، والشهر والسنة التي أنهيت فيها تقديم خدماتكم)، والمكان (المدينة والولاية واسم المحل) الدقيق والخدمات المحددة التي كنتم تقدمونها.

(٣) نسخة عن عائدات الضرائب تشير إلى أنّ المهنة الممارسة هي في مجال التجميل.

**خبرة خارج الولايات المتحدة:**

يمكن أن تتضمن الأدلة ما يلي على سبيل المثال لا الحصر:

(١) شهادة رسمية من الجهة مانحة الترخيص في بلدكم، أو تصديق من القنصلية بأنّ الترخيص ليس مطلوباً لممارسة هذه المهنة في بلدكم.

(٢) رسائل مفصلة من رب العمل أو أرباب العمل في بلدكم، تحدّد فيها تواريخ التوظيف والمكان والخدمات المحددة التي كنتم تقدمونها بشكلٍ دقيق.

(٣) رسائل مفصلة من عملائكم أو زملائكم في العمل في بلدكم، تحدّد فيها تواريخ التوظيف والمكان والخدمات المحددة التي كنتم تقدمونها بشكلٍ دقيق.

(٤) نسخة عن جواز سفركم الذي يذكر أنّ التجميل هو المهنة التي تمارسونها، أو عن رخصة القيادة أو سجلّ الأعمال الذي يتضمّن خبرتكم في مجال التجميل، أو أي صورة للتعريف عنكم.

(٥) نسخ عن المناهج الدراسية وشهادات/دبلومات إنهاء الدراسة في بلدكم.

(٦) نسخة عن عائدات الضرائب تشير إلى أنّ المهنة الممارسة هي في مجال التجميل.

بعد مراجعتنا طلبكم وموافقنا عليه، يحق لكم الحصول على ترخيص في التجميل من ولاية نيويورك من دون الخضوع لامتحانات أو دراسات إضافية.

**٤) معادلة/ ترخيص بالمثل**

يقع للشخص الذي يحمل ترخيصاً في التجميل في ولاية أخرى أن يحصل على ترخيص في التجميل من ولاية نيويورك بواسطة معادلة أو ترخيص بالمثل. يمكنكم زيارة موقعنا [www.dos.ny.gov](http://www.dos.ny.gov) للاطلاع على لائحة المعادلات أو التراخيص بالمثل في مجال التجميل إذا كنتم مؤهلين للحصول على ترخيص بناءً على معادلة أو ترخيص بالمثل.

يجب أن يقدم مقدّم الطلب نسخة عن الشهادة الأصلية الصادرة منذ فترة لا تتجاوز ٦ أشهر من الولاية التي يحمل شهادة معادلة فيها.

**٥) ترخيص سابق من ولاية نيويورك**

لا يحق للشخص الذي لا يتقدم بطلب للحصول على ترخيص أو الذي لا يدفع رسوم تجديده في غضون خمسة أعوام على حلول أجل التاريخ المذكور على الترخيص، أن يتقدم بطلب للحصول على هذا الترخيص ما لم يخضع لامتحان خطي وينجح فيه. وقد يطلب منكم تقديم إثبات عن الترخيص السابق.

**لماذا يجب توفير بريدكم الإلكتروني على ورقة الطلب؟**

سيستعمل بريدكم الإلكتروني لإنشاء حساب لكم في مركز ولاية نيويورك للتراخيص. وسترسل معظم الإشعارات عبر البريد الإلكتروني. إذا غيرتم بريدكم الإلكتروني في المستقبل، يجب أن تسجلوا الدخول إلى حسابكم وأن تحدّثوه عبر إدخال بريدكم الإلكتروني الجديد.

**كيف أحدد تاريخ امتحاني عند الموافقة على طلبي؟**

يمكن تحديد تواريخ الامتحانات عبر الإنترنت وحسب.

عند الموافقة على طلبكم، ستصلكم رسالة عبر البريد الإلكتروني تبلغكم بأنه يمكنكم الآن تحديد موعد امتحانكم. وإذا تقدمتم بطلب عبر الإنترنت من خلال مركز ولاية نيويورك للتراخيص، ستتمكنون من تسجيل الدخول إلى حسابكم لتحديد موعد امتحانكم. أما إذا تقدمتم بطلب ورقي إلى شعبة خدمات التراخيص، فستُرسل الرسالة إلى البريد الإلكتروني المذكور في طلبكم. إذا حدّدتم أنكم بحاجة إلى ترتيبات خاصة لإجراء الامتحان، سيُتصل بكم ممثل عن شعبة خدمات التراخيص لتحديد تاريخ امتحانكم.

**هل يمكنني العمل قبل اجتياز امتحانات الولاية؟**

نعم. يتوافر ترخيصان مؤقتان، مدتهما سنّة أشهر، لمقدمي الطلبات الذين يرغبون في العمل بينما ينجزون إجراءات الامتحانات. ويعدّ مقدّمو الطلبات الذي يتقدمون بطلب بناءً على شهادة تعليمية صادرة عن ولاية نيويورك أو عن الولايات المتحدة المؤهلين الوحيديين للحصول على ترخيص مؤقت. ويحق لمقدمي الطلبات التقدم بطلب لتجديد الترخيص المؤقت بعد اجتياز الامتحان الخطي أو التطبيقي. وبعد اجتياز الامتحانين، يصدر ترخيص باسمكم لمدة أربع سنوات.

**ما هي رسوم الحصول على ترخيص وما هي شروطه؟**

٤٠ دولاراً – هو الرسم الأصلي للتقدم بطلب الحصول على ترخيص (لجميع مقدمي الطلبات). أما بالنسبة إلى الأشخاص الذين لا يطلب منهم اجتياز الامتحانات (مثلاً الأشخاص الذين يتقدمون بطلب بناءً على ٥ سنوات من الخبرة القانونية أو مقدمي الطلبات بناءً على ترخيص بالمثل في ولاية أخرى)، فهذا هو الرسم الوحيد المطلوب تسديده.

١٠ دولارات – رسم الحصول على ترخيص مؤقت لسنة أشهر.

١٠ دولارات – رسم تجديد ترخيص مؤقت لسنة أشهر (مع تقديم طلب منفصل).

**يرجى ملاحظة:** إذا كنتم تتقدمون بطلب للحصول على ترخيص أصلي وترخيص مؤقت، يحق لكم تسديد رسم لمرة واحدة بقيمة ٥٠ دولاراً. ولا يطلب منكم تسديد رسوم منفصلة للتقدم بطلب.

إنّ الترخيص صالح لمدة أربع سنوات، والترخيص المؤقت صالح لمدة ٦ أشهر. ١٥ دولاراً- وهو رسم الامتحان (يتم تسديده عندما تحددون موعد امتحانكم عبر الإنترنت).

**ما هي وسائل الدفع المقبولة؟**

يمكنكم الدفع بواسطة شيك مصرفي أو حوالة مالية تُدفع لوزارة الخارجية. ويمكنكم أيضاً الدفع بواسطة أميريكان إكسبريس (American Express) أو ماستركارد (MasterCard) أو فيزا (Visa) بموجب نموذج تفويض ببطاقة ائتمان أو عند التقدّم بطلب عبر الإنترنت. يرجى عدم إرسال المبلغ المالي نقداً. إنّ رسوم التقدّم بطلب الحصول على ترخيص غير قابلة للاسترداد. ويفرض رسم بقيمة ٢٠ دولاراً على أي شيك مصرفي يرفضه المصرف.

الجهة اليمنى من أعلى الصفحة. املاؤا الخانات المطلوبة حيث ستظهر هذه البيانات على جميع الطلبات الجديدة المنشأة من حسابكم. عند إكمال إدخال البيانات وحفظها، اضغطوا على تبويب "الصفحة الرئيسية" للمتابعة.

### كيف أتقدم بطلب للحصول على ترخيص في مركز ولاية نيويورك للترخيص؟

للتقدم بطلب للحصول على ترخيص في مركز ولاية نيويورك للترخيص، يجب أن تنشئوا حساباً أو أن تسجلوا الدخول إلى حسابكم القائم. اتبعوا الخطوات التالية للتقدم بطلب للحصول على ترخيص عبر الإنترنت:

- تسجلوا لإنشاء حساب أو سجلوا الدخول إلى حسابكم (يمكنكم مراجعة قسم "كيف أتسجل لإنشاء حساب في مركز ولاية نيويورك للترخيص؟" أعلاه).
- عند تسجيل الدخول إلى مركز ولاية نيويورك للترخيص، إختاروا "تقدم الآن للحصول على ترخيص أو إذن جديد" في تبويب "الصفحة الرئيسية".
- اتبعوا تعليمات التقدم بطلب للحصول على ترخيص المتوفرة عبر الإنترنت.
- حملوا أي مستندات داعمة.
- سدّدوا المبلغ المتوجب واطبعوا صفحة تأكيد الدفع.

ستتمكنون من تسجيل الدخول إلى حسابكم والاطلاع على وضع طلبكم.

### كيف أنشئ طلباً للحصول على ترخيص إضافي عبر الإنترنت؟

للتقدم بطلب للحصول على ترخيص إضافي، سجلوا الدخول إلى حسابكم واضغطوا على تبويب "إدارة تراخيصي"، ثم اضغطوا على رابط "تقدم بطلب الآن للحصول على ترخيص أو إذن جديد". اقرأوا الشروط والأحكام ووافقوا عليها وسيكون الموقع مرشداً لكم بعد ذلك.

### كيف أجدد ترخيصاً عبر الإنترنت؟

إذا كان لديكم حساباً في مركز ولاية نيويورك للترخيص، سيبصمكم إشعار بالتجديد قبل ثلاثة أشهر من حلول أجل ترخيصكم عبر البريد الإلكتروني. وستتضمن الرسالة الإلكترونية رابطاً لحسابكم. اضغطوا على الرابط وباشروا بطلب التجديد. إذا لم يكن لديكم حساباً قائماً في مركز ولاية نيويورك للترخيص، ستلقون إشعار التجديد عبر البريد الإلكتروني قبل ثلاثة أشهر من حلول أجل ترخيصكم. وستتضمن هذا الإشعار تعليمات لإنشاء حساب لكم في مركز ولاية نيويورك للترخيص.

### ما هي بطاقة تعريف المستخدم الخاصة بي على النظام المتصل بالإنترنت؟

عند إنشاء حسابكم على موقع My NY.Gov، ستنتشون بطاقة تعريف مستخدم فريدة باستعمال بريدكم الإلكتروني. وستتمكنون بعدئذٍ من الوصول إلى حسابكم بواسطة بطاقة تعريف المستخدم الخاصة بكم.

### كيف أحدث المعلومات على حسابي المتصل بالإنترنت؟

يجب أن تحدّثوا المعلومات على حسابكم المتصل بالإنترنت على موقعين إذ يجب أن تحدّثوا بياناتكم على موقع My NY.gov وحسابكم في مركز ولاية نيويورك للترخيص.

في موقع My NY.gov، اطّلعوا على الأسئلة الأكثر تداولاً لمزيد من المعلومات حول كيفية إدارة حسابكم.

سجلوا الدخول إلى حسابكم في مركز ولاية نيويورك للترخيص، وسترون رابطاً تحت اسم "إدارة تراخيصي" في أعلى خانة. وستتمكنون بعدئذٍ من تحديث معلومات حسابكم عبر إتمام تعديل لأرقام الاتصال.

### أنا أتقدم بطلب عبر الإنترنت، كيف أقدم إفادة الفحص الطبي للوزارة؟

يجب أن يخضع جميع مقدمي الطلبات لفحص طبي على يد طبيب أو مساعد طبيب أو ممرّض ممارس للتقدم بطلب للحصول على ترخيص في مجال التجميل. ويجب تقديم طلب الحصول على ترخيص في غضون ٣٠ يوماً بعد أن يذكر الطبيب أو مساعد

### هل أنا بحاجة إلى فحص طبي للحصول على ترخيص؟

نعم، أنتم بحاجة إلى الخضوع لفحص طبي على يد طبيب أو مساعد طبيب أو ممرّض ممارس للتقدم بطلب الحصول على ترخيص في مجال التجميل. ويجب أن يملأ الطبيب أو مساعد الطبيب أو الممرّض الممارس قسم الإفادة الصحية وأن يذكر التاريخ في الطلب أو في نموذج الإفادة الصحية (DOS-1948) إذا كنتم تتقدمون بطلب عبر الإنترنت. ويجب تقديم الطلب بغضون ٣٠ يوماً بعد توقيع الشهادة ووضع تاريخها.

### تصريح عن إعالة طفل

يعدّ تقديم تصريح عن إعالة طفل إلزامياً في ولاية نيويورك (بموجب قانون الموجبات العامة) بصرف النظر عما إذا كان لديكم أطفالاً أو أي موجبات إعالة. ويعدّ أي شخص متأخر في تسديد مبالغ إعالة الطفل لأربعة أشهر أو أكثر عرضة لتعليق ترخيص مؤسسته أو ترخيصه المهني أو رخصة القيادة الخاصة به. وتعاقب المادة ١٧٥.٣٥ من قانون العقوبات كلّ من يقدّم عمداً تصريحاً خطياً مغلوطاً بهدف عرقلة عملية إنفاذ القانون أو إحباطها. ويعدّ تقديم وثائق مزيفة للدولة أو للحكومة المحلية بهدف الاحتيال جنة من الفئة ج.

### معلومات عن الخدمات عبر الإنترنت:

**بهدف تبسيط الإجراءات وتسريع سير عملها، تحثّ شعبة خدمات التراخيص مقدّمي الطلبات على تقديم طلباتهم عبر الإنترنت إذ يسرّع استعمال الخدمات الإلكترونية عملية تسليم طلباتكم وتحديثها ويسمح لكم بالاطلاع على سجلات تراخيصكم والوصول إليها خلال عملية منح الترخيص.**

لمزيد من التعليمات الكاملة وغيرها من المعلومات عبر الإنترنت، يمكنكم الاطلاع على الأسئلة الأكثر تداولاً على الموقع التالي:

<http://www.dos.ny.gov/licensing/lc-faq.html>

### ما هي المعاملات والمعلومات المتوفرة عبر الإنترنت؟

- إكمال الطلب الأولي
- تفقّد وضع الطلب
- تجديد الترخيص
- تحديد تاريخ الامتحان والاطلاع على النتائج
- تفقّد وضع الترخيص
- تعديل المعلومات في الترخيص
- طلب ترخيص مزدوج

### كيف أتسجل لإنشاء حساب في مركز ولاية نيويورك للترخيص؟

بغية التسجيل لإنشاء حساب في مركز ولاية نيويورك للترخيص، يجب أولاً أن تتسجلوا على موقع My NY.gov.

إذا لم تكونوا مسجّلين حالياً على موقع My NY.gov، افتحوا موقع My NY.gov للتسجيل على <https://aca.licensecenter.ny.gov/aca/> واضغطوا على رابط "أنا بحاجة إلى بطاقة تعريف على NY.gov" واتبعوا الخطوات اللازمة. بعد ذلك، اضغطوا على خيار مركز ولاية نيويورك للترخيص من بين الخيارات المتاحة لك وانقروا على رابط "إدارة الحساب" على الجهة اليمنى من أعلى الصفحة الخاصة بالمركز المختار. املاؤا الخانات المطلوبة حيث ستظهر هذه البيانات على جميع الطلبات الجديدة المنشأة من حسابكم. عند إكمال إدخال البيانات وحفظها، اضغطوا على تبويب "الصفحة الرئيسية" للمتابعة.

### ماذا لو كان عندي حساب My NY.gov بالفعل؟

إذا كنتم مسجّلين بالفعل على موقع My NY.gov، افتحوا موقع My NY.gov وسجلوا دخولكم، ثم حدّدوا خيار مركز ولاية نيويورك للترخيص من الخيارات المتاحة لكم على My NY.gov. سينشئ هذا حساباً لكم في مركز ولاية نيويورك للترخيص. في صفحة مركز ولاية نيويورك للترخيص، اضغطوا على رابط "إدارة الحساب" على

الطبيب أو الممرّض اسمه ومعلومات الاتصال به في الطلب. ويجب ملء نموذج الإفادة الصحية (DOS-1948) ويمكن تحميله من موقع وزارة الخارجية الإلكتروني.

عند تقدمكم بطلب الحصول على ترخيص عبر الإنترنت بواسطة مركز ولاية نيويورك للتسجيل، يجب استعمال المعلومات المذكورة في نموذج الإفادة الصحية. ويطلب منكم إدخال معلومات من هذا النموذج في مجالات الإفادة الصحية ضمن النظام.

**يرجى ملاحظة:** يخضع نموذج الإفادة الصحية المكتمل للتدقيق على يد محقق لضمان امتثاله للمتطلبات. ويجب الاحتفاظ بدليل على هذا النموذج في مكان العمل لأغراض التدقيق.

### إشعار الخصوصية

**هل يجب أن أذكر رقم الضمان الاجتماعي ورقم تعريف صاحب العمل في الطلب؟**

نعم، إذا كان لديكم رقماً للضمان الاجتماعي أو ورقم تعريف لصاحب العمل، يطلب منكم توفير هذه الأرقام. وإذا كنتم لا تملكون رقماً للضمان الاجتماعي أو ورقم تعريف لصاحب العمل، يرجى توفير تفسير خطي.

يطلب من وزارة الخارجية جمع أرقام الضمان الاجتماعي وأرقام أصحاب العمل من جميع التراخيص. ويرد الحق في طلب هذه المعلومات الشخصية والاحتفاظ بها في المادة ٥ من قانون الضرائب وفي القسم ٣-٥٠٣ من قانون الموجبات العامة. يعدّ الإفصاح عن هذه المعلومات إلزامياً. وتُجمع هذه المعلومات للسماح لوزارة الضرائب والمالية بتحديد الأفراد والمؤسسات التجارية وغيرهم الذين تأخروا في تقديم تصاريحهم الضريبية أو الذين استهتروا بمسؤولياتهم الضريبية، وبشكل عام، لتحديد الأشخاص الذين تشملهم الضرائب التي تفرضها لجنة الضرائب والمالية. وتستعمل هذه الأرقام لأغراض فرض الضرائب وحسب ولغيرها من الأغراض المسموح بها بموجب قانون الضرائب، وقد تستعمل وكالات إنفاذ إعالة الطفل أو ممثليها المصرّح بهم في هذه الولاية أو في غيرها من الولايات هذه الأرقام أيضاً، وذلك وفقاً للباب ٤-٤ من قانون الضمان الاجتماعي بهدف إنشاء قرار الإعالة أو تعديله أو إنفاذه، ولن تكون هذه الأرقام متاحة للعلن. ويطلب تقديم تفسير خطي في حال عدم توفير أي رقم. ويحتفظ مدير الإدارة والتنظيم بهذه المعلومات في نظام معلومات منح التراخيص، في وان كوميرس بلازا (One Commerce Plaza)، ٩٩ جادة واشنطن، ألباني، نيويورك ١٢٢٣١-٠٠٠١.

### هل ترغبون في التسجيل للتصويت؟

يرجى زيارة مكتب ولاية نيويورك الانتخابي على [www.elections.ny.gov/votingregister.html](http://www.elections.ny.gov/votingregister.html) أو الاتصال بالرقم التالي **1-800-FOR-VOTE** لطلب نموذج تسجيل المقترعين في ولاية نيويورك.

للتسجيل عبر الإنترنت، يرجى زيارة الموقع التالي [www.ny.gov/services/register-vote](http://www.ny.gov/services/register-vote).

ولاية نيويورك  
وزارة الخارجية  
شعبة خدمات التراخيص  
رخصة تحسين المظهر

ص.ب. ٢٢٠٤٩  
ألباني، نيويورك ١٢٢٠١-٢٠٤٩  
خدمة العملاء: (٥١٨) ٤٤٢٩-٤٧٤  
<https://dos.ny.gov/cosmetology>

## شعبة خدمات التراخيص



### طلب ترخيص لمزاولة مهنة التجميل

يرجى قراءة التعليمات قبل ملء هذا الطلب. يجب الإجابة على كل الأسئلة وطباعة الإجابات بالحبر.

يرجى اختيار واحد من المؤهلات التالية:

أنا أتقدم بطلب الحصول على ترخيص (مع دفع رسم بقيمة ٤٠ دولاراً) بناءً على:

١. وثيقة من برنامج ولاية نيويورك للتعليم والامتحانات (إتمام مقرّر معترف به مؤلف من ١٠٠٠ ساعة تدريس)

٢. ترخيص سابق في مجال التجميل من ولاية نيويورك - رقم التعريف الفريد للشهادة تاريخ انتهاء الصلاحية \_\_\_\_\_

٣. شهادة تعليمية من خارج ولاية نيويورك أو الولايات المتحدة

٤. خبرة: ٥ سنوات خارج ولاية نيويورك أو الولايات المتحدة الولاية \_\_\_\_\_ البلد \_\_\_\_\_

٥. معادلة/ترخيص بالمثل - يرجى إدخال اسم الولاية \_\_\_\_\_

إذا اخترتم الخيار ١ أو ٢ أو ٣ من الخيارات المذكورة أعلاه، يحق لكم التقدم بطلب للحصول على ترخيص مؤقت لسنة أشهر (ويلزم زيادة مبلغ قيمته ١٠ دولارات على الرسم)، ما يسمح لكم بممارسة هذه المهنة بينما تجرون امتحانات ولاية نيويورك.

أنا أطلب الحصول على ترخيص مؤقت لسنة أشهر (يفرض رسم لتقديم الطلب وقدره ٤٠ دولاراً + ١٠ دولارات = ٥٠ دولاراً)

إذا اخترتم الخيار ١ أو ٢ أو ٣ من الخيارات المذكورة أعلاه، ستصلكم رسالة في البريد الإلكتروني تحتوي على رابط لتحديد موعد الامتحان عند الموافقة على طلبكم.

أنا بحاجة إلى ترتيبات خاصة للخضوع للامتحان.

إذا كنتم تعانيون صعوبات تعليمية أو إذا كنتم من ذوي الاحتياجات الجسدية أو الذهنية أو النفسية وكنتم بحاجة إلى ترتيبات خاصة للخضوع للامتحان، يجب أن تقدموا نموذج "طلب الترتيبات الخاصة للامتحان" (DOS-1591) مع طلبكم. ويجب أيضاً أن تقدموا مستندات داعمة من طبيب أو من أخصائيين مؤهلين آخرين، أو إثبات على تسهيلات سابقة حصلتم عليها في معهد أو في مؤسسة أخرى، تصفون فيه حالتكم وتقدمون تفسيراً عن أي تعديلات مطلوبة. وعند الموافقة على طلبكم، ستنتمون من التواصل مع ممثل عن مركز ولاية نيويورك للترخيص لتحديد تاريخ امتحانكم.

#### معلومات عن مقدم الطلب

الاسم	الشهرة	الاسم الأوسط	اللاحقة
عنوان السكن (يرجى توفير اسم الشارع ورقمه)		المسكن، الشقة، الوحدة السكنية	
المدينة	الولاية	رمز البريد +٤ أرقام	المقاطعة
العنوان البريدي (يرجى ذكر رقم الصندوق البريدي هنا)			
المدينة	الولاية	رمز البريد +٤ أرقام	المقاطعة
عنوان البريد الإلكتروني		رقم الضمان الاجتماعي	
رقم تعريف مسدد الضرائب		رقم تعريف مسدد الضرائب	
تاريخ الولادة	رقم هاتف المنزل	رقم الهاتف المحمول	رقم هاتف العمل

## طلب ترخيص لمزاولة مهنة التجميل

إفادة صحية – يجب تقديم هذا الطلب بغضون ٣٠ يوماً بعد الفحص الطبي.

أنا طبيب أو مساعد طبيب أو ممرض ممارس مرخص له على الوجه القانوني، وفي خلال فحص طبي عادي أجرته للشخص المذكور بتاريخ \_\_\_\_\_ (تاريخ الفحص الطبي)، لم ألاحظ أي دليل سريري على وجود أمراض معدية أو منقولة قد تشكل خطراً كبيراً أو تهديداً مباشراً على صحة العموم أو سلامتهم في خلال مزاولة مقدم الطلب لمهنته.

اسم الطبيب مطبوعاً

عنوان العيادة

التاريخ

توقيع الطبيب

### تصريح عن التوعية حول العنف الأسري والاعتداء الجنسي

أنا أصرح أنني مؤهل بالاستناد إلى إتمامي مقرّر من ساعة واحدة في برنامج ولاية نيويورك للتعليم والامتحانات حول موضوع العنف الأسري والاعتداء الجنسي، أو إلى أنني معفي من هذا المطلب.

### تصريح عن إعالة طفل

بتوقيع هذا الطلب، أؤكد أنه ومن تاريخ هذا الطلب، لست ملزماً بدفع مبالغ إعالة طفل أو إذا كنت ملزماً بدفع مبالغ إعالة طفل، لست متأخراً أربعة أشهر أو أكثر على تسديد مبالغ إعالة الطفل، أو أنني أسدد دفعات بموجب سحب مالي مباشر على الدخل أو بموجب أي مدفوعات متفق عليها في المحاكم أو بموجب خطة سداد للمدفوعات أو أي خطة متفق عليها بين الأطراف، أو أنّ التزامات مبالغ إعالة الطفل الخاصة بي قيد النظر في المحكمة، أو أنني أتلقى مساعدات عامة أو دخل ضمان إضافي.

إقرار مقدم الطلب – أنا أؤكد، تحت طائلة عقوبة شهادة الزور، أنّ التصاريح المذكورة في هذا الطلب حقيقية وصحيحة. وأؤكد أيضاً أنني قرأت أحكام المادة ٢٧ من قانون الأعمال العام والأنظمة والشروط المذكورة فيه وفهمتها.

X

توقيع مقدم الطلب

التاريخ

إذا كنتم تتقدمون بالطلب بناء على شهادة من برنامج ولاية نيويورك للتعليم والامتحانات، يجب أن يملأ مدير المعهد أو رئيسه الجدول التالي:

إفادة معهد معترف به في ولاية نيويورك

اسم المعهد		
عنوان المعهد (يرجى توفير اسم الشارع ورقمه)		
المدينة	الولاية	رمز البريد +٤ أرقام
رمز منح المعهد (رمز مؤلف من خمسة أرقام تحده وزارة خارجية ولاية نيويورك)		
اسم مدير المعهد أو الرئيس الكامل (مطبوعاً)		المنصب (مدير أو رئيس)
اسم مقدم الطلب بالكامل (مطبوعاً)		

## طلب ترخيص لمزاولة مهنة التجميل

أقر وأعترف تحت طائلة عقوبات شهادة الزور أنّ المعهد المذكور أعلاه مرخّص له على الوجه القانوني بموجب المادة ٥٠٠١ من قانون التعليم و/أو معترف به من قبل مجلس حكام ولاية نيويورك. وقد أتم الشخص المذكور في هذا الطلب مقررًا مؤلفاً من ١٠٠٠ ساعة دراسة معترف بها بتاريخ (التاريخ) \_\_\_\_\_

توقيع مدير/رئيس المعهد \_\_\_\_\_

التاريخ \_\_\_\_\_

ختم المعهد

يرجى تذكّر تقديم أي تفسيرات أو تصاريح ضرورية في الطلب، بالإضافة إلى رسم تقديم الطلب (يدفع لوزارة الخارجية في ولاية نيويورك) — وقدره ٥٠ دولاراً لتقديم الطلب وللحصول على ترخيص مؤقت؛ أو ٤٠ دولاراً لتقديم طلب وحسب. ويضاف رسم بقيمة ٢٠ دولاراً على أي شيك مصرفي يرفضه المصرف. وإذا أردتم الدفع بواسطة بطاقة الائتمان، يرجى زيارة موقعنا الإلكتروني على [www.dos.ny.gov](http://www.dos.ny.gov) للحصول على نموذج تفويض بطاقة انتمان لمنهها وإرفاقها بهذا الطلب.

من المهم إبلاغ هذه الشعبة عن أي تغييرات في عنوان السكن أو في عنوان البريد الإلكتروني لتتمكنوا من تلقي إشعارات التجديد وغيرها من الاخطارات المتعلقة بترخيصكم.